



대한민국 농림축산식품부 축산물(사료 등)검역증명서
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs, Republic of Korea
[HEALTH CERTIFICATE OF ANIMAL PRODUCTS(FEEDSTUFF, etc.)]

발행연월일 :
Date of issue :

검역증번호 :
Certificate No.

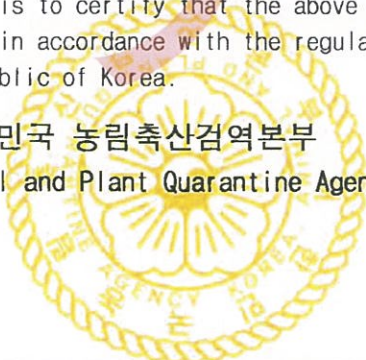
종 류 (Type of products)	
포장수량 및 포장형태 (Type and Number of packages)	
중 량 (Weight)	G/W : KGs N/W : KGs
표 시 (Identification Marks)	
보내는 사람의 성명 및 주소 (Name & Address of consignor)	
받는 사람의 성명 및 주소 (Name & Address of consignee)	
선박 또는 항공기명 (Name of ship and flight)	
생 산 지 (Place of production)	
수출국 또는 수입국 (Country of export or import)	
선적지 및 선적 연월일 (Place & Date of shipping)	
도착항 및 도착 연월일 (Port & Date of arrival)	
검 사 결 과 (Results of inspection)	
비 고 (Remarks)	

위의 축산물(사료 등)은 대한민국 가축전염병예방법의 규정에 따라 검역을 마쳤음을 증명합니다.

This is to certify that the above described animal products(feedstuff, etc.) was inspected or treated in accordance with the regulations in "Livestock Epidemic Prevention and Control Act" of the Republic of Korea.

대한민국 농림축산검역본부

Animal and Plant Quarantine Agency. REPUBLIC OF KOREA



성명
(Signature)
검역관
(QUARANTINE OFFICIAL)

**Model Veterinary Certificate for milk products from cloven-hoofed animals
to be exported to Japan from countries other than Listed countries**

Certificate No. :

A. Details of dispatched consignment

- A-1. Exporting country :
- A-2. Container No. :
- A-3. Seal No. :
- A-4. Shipping mark :
- A-5. Type of packages :
- A-6. Name and address of consignor :
-
- A-7. Name and address of consignee :
-

B. Identification of products (Model Annex form can be used if needed)

- B-1. Type of products (e.g. Cheese, Butter) :
- B-2. Net weight :
- B-3. Number of packages :
- B-4. Date of production :
- B-5. Animal species of dairy ingredients :
- B-6. Country of origin :
- B-7. Establishment number (or name and address) :
- B-8. Purpose of use (please tick the appropriate box) :
- ☐ Human consumption
- ☐ Animal consumption (☐ cloven-hoofed animals / ☐ other animals / ☐ pet food)
- ☐ To be determined (likely to use for cloven-hoofed animal consumption) ☐ Other (.....)
- Remarks :

C. Kind of processing treatment

- C-1. A foot-and-mouth disease (FMD) virus inactivation treatment of milk products has been carried out in any stage of production by any of the following methods (please tick the appropriate box):

[NOT intended for cloven-hoofed-animals consumption]

- ☐ a minimum temperature of 132°C for at least one second in liquid form (UHT)
- ☐ (pH less than 7.0) a minimum temperature of 72°C for at least 15 seconds in liquid form (HTST)
- ☐ (pH 7.0 or greater) HTST applied twice
- ☐ maintaining a pH less than 6 for at least one hour

[Intended for cloven-hoofed animals consumption (or likely to use for this purpose)]

☐ HTST applied twice

☐ HTST combined with another physical treatment, maintaining a pH less than 6 for at least one hour or additional heating to at least 72°C combined with desiccation

☐ UHT combined with another physical treatment, maintaining a pH less than 6 for at least one hour or additional heating to at least 72°C combined with desiccation

C-2. Name of country where C-1 was carried out (if different from A-1) :

D. Certification

I, the undersigned official veterinarian, certify that:

1. Milk products to be exported to Japan have been produced from raw milk obtained from clinically healthy animals, and it is prohibited to use raw milk obtained from animals infected with animal infectious diseases as an ingredient according to legislation of the exporting country.
2. Raw milk used in the production of milk products to be exported to Japan has originated from herds which were not infected or suspected of being infected with FMD at the time of milk collection.
3. Milk products to be exported to Japan have been produced, packaged and stored from raw milk collection to shipment of final products to Japan without contamination by pathogens of animal infectious diseases or commingling with milk products which do not meet Articles 1 to 3 in Animal Health Requirements for milk products to be exported to Japan from countries other than Listed countries.
4. Packages and containers such as carton boxes for milk products to be exported to Japan have been clean and hygienic.

Competent authority :

Signature of official veterinarian :

Printed name and title of official veterinarian :

Date of issue :



Model Annex form

Certificate No. :

Identification of products

Type of products (e.g. Cheese, Butter)	Net weight	Number of packages	Date of production	Animal species of dairy ingredients	Country of origin	Establishment number (or name and address)
Total			Purpose of use	☐ Human consumption ☐ Animal consumption (☐ cloven-hoofed animals / ☐ other animals / ☐ pet food) ☐ To be determined (likely to use for cloven-hoofed animal consumption) ☐ Other (.....)		

Remarks :

Competent authority :

Signature of official veterinarian :

Printed name and title of official veterinarian :

Date of issue :

